



**ARRETE INTERMINISTERIEL N° 0260 /CAB.MIN/MINES/01/2015 ET  
N° 046 /CAB.MIN/FINANCES/2015 DU 3.0.APR 2015  
PORTANT APPROBATION DE LA LISTE DES BIENS A IMPORTER  
SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE  
AU PROFIT DE LA SOCIETE FRONTIER SARL**

---

**LE MINISTRE DES MINES**

**ET**

**LE MINISTRE DES FINANCES,**

Vu la Constitution, telle que modifiée par la Loi n° 011/002 du 20 janvier 2011 portant révision de certains articles de la Constitution de la République Démocratique du Congo du 18 février 2006, spécialement son article 92 ;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier ;

Vu la Loi n° 11/011 du 13 juillet 2011, relative aux Finances Publiques ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 août 2010 portant institution de la Taxe sur la Valeur Ajoutée, telle que modifiée et complétée par l'Ordonnance-Loi n° 13/007 du 23 février 2013 ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 007/2012 du 21 septembre 2012 portant Code des Accises ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 011/2012 du 21 septembre 2012 instituant un nouveau Tarif des droits et taxes à l'importation ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier ;

Vu l'Ordonnance n° 014/078 du 07 décembre 2014 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, des Ministres d'Etat, des Ministres, et des Vice-Ministres ;



Vu l'Ordonnance n° 12/007 du 11 juin 2012 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités pratiques de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 12/008 du 11 juin 2012 fixant les attributions des Ministères ;

Vu le Décret n° 011/42 du 22 novembre 2011 portant mesure d'exécution de l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 août 2010 portant institution de la taxe sur la valeur ajoutée ;

Vu le Décret n° 011/46 du 24 décembre 2011 portant mesures d'application de l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Considérant la requête introduite en date du 03 février 2015 par la société **FRONTIER Sarl**, en vue d'obtenir l'approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ;

Considérant l'avis favorable de la Commission Interministérielle d'approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié, émis lors de sa réunion du 05 février 2015 ;

Considérant la nécessité ;

## **A R R E T E N T :**

### **Article 1<sup>er</sup> :**

Est approuvée, la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ci-jointe, présentée par la Société **FRONTIER Sarl**, en sa qualité de détentrice du Permis d'Exploitation n° 13080 se trouvant dans le Territoire de Sakania, District de Haut-Katanga, dans la Province du Katanga, dont référence ci-dessous :

- Siège social : 238, Avenue Route Likasi, Commune de Lubumbashi, Province du Katanga ;
- Numéro d'Identification Nationale : 6-118-N45037A
- Numéro de Registre du Commerce et de Crédit Mobilier : 14-B-1635
- Numéro d'Import & Export : MC/DIP/KAT/154/013/2015
- Numéro de compte bancaire à RAW BANK/05130-010134160-10/USD

La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de **222.952.800,25 USD** (Dollars américains deux cent vingt deux millions neuf cent cinquante deux mille huit cent, vingt cinq cents).



## Article 2 :

Conformément à l'article 230 du Code Minier, la société **FRONTIER Sarl**, ne peut transférer les biens matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu l'autorisation écrite de cette dernière.

## Article 3 :

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose le contrevenant au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur, sans préjudice des amendes éventuelles.

## Article 4 :

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises, en sigle « DGDA », est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le **30** APR 2015

LE MINISTRE DES FINANCES,

  
**Henri YAV MULANG**

LE MINISTRE DES MINES,

  
**Martin KABWELULU**

## Ampliations

- Cabinet du Président de la République
- Cabinet du Premier Ministre
- Cabinet du Ministre des Mines
- Cabinet du Ministre des Finances
- Cabinet du Ministre de la Défense et Sécurité
- Secrétariat Général des Mines
- D.G.D.A.
- B.C.C.
- O.C.C.
- ANAPI
- CIALB/Direction des Mines
- **Société FRONTIER Sarl**

**ANNEXE**  
**LISTE DES BIENS A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER**  
**PRIVILEGIE AU PROFIT DE LA SOCIETE FRONTIER**

No	Désignation	Unité	Quantité	P.U.(usd)	P.T.(USD)
<b>1. Equipement de manutention et matériels d'Exploitation</b>					
1	Loaders/Chageurs	pièce	1	1 000 000,00	1 000 000,00
2	Graders/Niveleuses	pièce	2	1 000 000,00	2 000 000,00
3	Fork lifts/Chariots élévateurs	Pièce	4	80 000,00	320 000,00
4	Excavators/Excavateurs	Lot	1	7 000 000,00	7 000 000,00
5	Géotechnique Radar complet de suivi de pentes avec recipient d'alimentation	lot	1	373 255,85	373 255,85
6	Slope monitoring equipment spares/Pièces de rechange pour équipement de monitoring d	lot	1	30 000,00	30 000,00
7	Ground Probe Radar/Radar Rez Probe	lot	1	54 000,00	54 000,00
8	Ingersol Rand 1300 cfm Compressor/Compresseur ingersol Rand 1300 cfm	lot	1	114 000,00	114 000,00
9	Survey Total Station/ Matériels de contrôle (surveillance) de la station	lot	1	30 000,00	30 000,00
10	Survey GPS/GPS de surveillance	Pièce	1	36 000,00	36 000,00
11	220 Ton mobile Crane /Grue mobile de 220 tonnes	Pièce	1	2 300 000,00	2 300 000,00
12	Skid steer/Mini chargeuse	Pièce	1	62 000,00	62 000,00
13	Tractors/Tracteurs	Pièce	3	80 000,00	240 000,00
14	Rigid Dumpers/tombereaux rigides	Pièce	12	1 500 000,00	18 000 000,00
15	ADT Dumpers/tombereaux ADT	Pièce	12	650 000,00	7 800 000,00
16	Dozers/BULDOZER	Pièce	3	1 200 000,00	3 600 000,00
17	Buffalo 90 Multi Purpose Rig/Anneau Buffalo 90 à usage multiple	Pièce	1	1 500 000,00	1 500 000,00
18	Ingersol Rand 1300 cfm Compressor/Compresseur ingersol Rand 1300 cfm	Pièce	1	110 000,00	110 000,00
19	M/Benz 3140 6x6 Support truck with crane/Camion Remorque de marque Mercedes-Benz	Pièce	1	120 000,00	120 000,00
20	M/Benz 3628 6x6 Horse (Tractor)/Camion Tracteur Mercedes-Benz 3628 de 6x6 chevaux	Pièce	1	95 000,00	95 000,00
21	MAN 280 Hp 4x4 Truck with trailers(water & diesel)/Camion MAN hp 4x4 (tête de tractior	Pièce	1	130 000,00	130 000,00
<b>Sous-Total 1</b>					<b>44 914 255,85</b>
<b>2. Pumps and Piping (Dewatering)/Pompes et la tuyauterie (assèchement)</b>					
22	Dewatering pumps KSB/Pompe d'assèchement KSB	Pièce	12	43 850,00	526 200,00
23	Dewatering Pumps Jenny/Pompe d'assèchement Jenny	Pièce	12	40 000,00	480 000,00
24	Pump Spares /Pièces de rechange pour pompes	Lot	8	112 000,00	896 000,00

25	HDPE Pipe and Fittings/ tuyaux HDPE et raccords	Lot	1	1 500 000,00	1 500 000,00
26	Pipe bends/Coudes	Piece	200	1 000,00	200 000,00
27	HDPE welding material/ matériaux de soudage en HDPE	Lot	1	100 000,00	100 000,00
28	Carbon steel rubber lined pipe an fittings/Caoutchouc de tuyaux en acier au carbone bordé	Lot	1	500 000,00	500 000,00
29	Carbon steel piping with fittings/Tuyauterie en acier carbone avec raccords	Lot	1	76 000,00	76 000,00
30	Manual valves/Manuel des valves	Piece	100	5 386,00	538 600,00
31	HDPE Support Trays /Supports en caoutchouc HDPE de plateaux	Meter	270	225,00	60 750,00
32	Bore Hole Pump Trailing Cables 3.3KV (50mmx4)/Alésieur de trous pompe avec Trailing Câble	Meter	2 000	70,00	140 000,00
33	Bore Hole Pump SWA/PEX 3.3KV (50mmx4)	Meter	2 000	12,50	25 000,00
34	Bore Hole Pump Trailing Cables 550V (70mmx4)/Alésieur de trous de pompe Trailing Câble	Meter	2 000	85,00	170 000,00
35	Bore Hole Pump Danfoss Drives 500Kw/525V/Alésieur de trous de la pompe Danfoss Drive	Pièce	12	50 000,00	600 000,00
36	Bore Hole Pump Danfoss Drives 315Kw/525V	Pièce	12	20 000,00	240 000,00
37	Bore Hole Pump Danfoss Filters & Enclosure/Alésieurs de trous de la pompe Danfoss de Fil	Pièce	11	50 000,00	550 000,00
38	Boreholes Motor (300Kw)/Moteur de (300 Kw) pour forages	Pièce	11	35 000,00	385 000,00
39	Boreholes Motor (450Kw)/Moteur de (450 Kw) pour forages	Pièce	6	70 000,00	420 000,00
40	Borehole Pumps (Vansan BB 1232/05)/Pompe(Vansan BB 1232/05) pour forages	Pièce	7	50 000,00	350 000,00
41	Borehole Pumps (Vansan BB 1232/08)/Pompe(Vansan BB 1232/08) pour forages	Pièce	6	88 208,00	529 248,00
42	Boreline 8" raising main & Fittings/Boreline 8 "élevateur principal et Raccords	Meter	2 000	135,00	270 000,00
43	Steel pipes 8" raising main & Fittings/ tubes en acier de 8 "Raising principale et Raccords	Meter	1 200	475,00	570 000,00
44	Base plate /plaque de base en acier 5 mm	Pièce	17	4 620,00	78 540,00
45	Deeper pipe and pressure trasducers and access pipes/Tuyaux à pression de profondeur	Pièce	17	5 000,00	85 000,00
46	Flow meters/Débimètres	Pièce	17	20 000,00	340 000,00
47	Bore Hole Sub Stations 1.25MVA 33KV/550V/Alésieur de trous sous-stations 1.25MVA 33K	Pièce	4	320 000,00	1 280 000,00
48	Bore Hole Step Up Transformers 550V/3300V/Alésieur de trous Step Up Transformateurs 5	Pièce	4	105 000,00	420 000,00
49	Bore Hole Pump SWA PVC Cable 185mm/Alésieur de 185mm Trou pompe SWA Câble PVC	Lot	1	135 000,00	135 000,00
50	Bore Hole HV Overhead Lines & Isolators/Alésieur de trou HV des lignes aériennes et isolat	Lot	1	50 000,00	50 000,00
51	450mm Pipe lines to the Borehole Dam and Pit pond (PN10) - 3 Lines/ tuyaux de 450 mm	Lot	1	955 404,00	955 404,00
52	Borehole equipping rig / Camion de transport de tuyauterie et équipement de forage	pièce	1	70 000,00	70 000,00
53	welding machine/Machine de soudure de PVC HDPE	Pièce	2	50 000,00	100 000,00
<b>Sous-Total 2</b>					<b>12 640 742,00</b>
<b>3. Mining/MINES</b>					
54	Electrical Cable/Câble électrique	Meter	2 500	72,00	180 000,00
55	Electrical Transformers-Primary 12MVA/Transformateur électrique-Primaire 12 MVA	Pièce	2	75 000,00	150 000,00

56	Junction box and circuit breaker/Boîte de jonction et le disjoncteur	Lot	8	22 500,00	180 000,00
57	clôtures de sécurité	Piece	2	4 152,00	8 304,00
58	Surface lighting/Tour d'éclairage de surface	Lot	1	60 000,00	60 000,00
59	Welding machine for dewatering/Machine de soudage pour la déshydratation	Piece	1	12 000,00	12 000,00
60	Water tanks/ réservoirs d'eau	Piece	10	1 000,00	10 000,00
61	Workshop Equipment/Équipement d' Atelier	Lot	1	105 000,00	105 000,00
62	Control room/Salle de contrôle	Lot	1	300 000,00	300 000,00
63	construction metal(steel)/Divers aciers de construction	Lot	1	3 000 000,00	3 000 000,00
64	Suction pipes for dewatering/Tuyaux d'aspiration pour déshydratation	Meter	4 500	300,00	1 350 000,00
65	Compressed air pipes/Tuyaux d'air comprimé	Meter	825	90,00	74 250,00
66	Water pipe/Tuyaux d'eau	Meter	825	38,00	31 350,00
67	Electrical cable/Câble électrique	Meter	2 963	62,00	183 706,00
68	Electrical cable/Câble électrique	Meter	120	161,00	19 320,00
69	Electrical substation/station électrique	Lot	2	30 000,00	60 000,00
70	Pump control room/Salle de contrôle des pompes	Lot	1	3 375,00	3 375,00
71	Main Pump/ <<< pompe principale	Piece	6	131 250,00	787 500,00
72	Priming Pump/Pompe d'amorçage	Piece	6	3 000,00	18 000,00
73	Lifting equipment for pump/Équipements de levage pour pompe	Piece	2	85 000,00	170 000,00
74	Junction Boxes and Circuit breakers/Boîtes de jonction de disjoncteurs	Lot	1	50 000,00	50 000,00
75	Secondary pump/pompe secondaire	Lot	2	300 000,00	600 000,00
76	Scaffolding frame/Cadre d'échafaudage	Piece	45	1 800,00	81 000,00
77	Scaffolding platform/Plateau d'échafaudage	Piece	45	450,00	20 250,00
78	Communication cable for pit/Câble de communication pour fosse	Meter	450	50,00	22 500,00
79	Anchor bolts/Les boulons d'ancrage	Piece	36 000	7,00	252 000,00
80	Security Fencing/clôtures de sécurité	Lot	1	90 000,00	90 000,00
81	Anchor cable/ancre câblée	Meter	20 000	9,00	180 000,00
82	Flow meters/Débitmètres	Pièce	15	5 000,00	75 000,00
83	23" Steel casings (carbon steel)/Tuyauterie de 23" en acier en carbone	Meter	200	251,25	50 250,00
84	20" Plain casings (carbon steel)/Enveloppes lisses de 20" en acier au carbone	Meter	650	172,50	112 125,00
85	16" Plain casings (carbon steel)/Enveloppes lisses de 16" en acier au carbone	Meter	1 000	137,50	137 500,00
86	16" Screens (carbon steel) Tamis de 16" en acier carbone	Meter	1 700	293,75	499 375,00
87	Molasses/Melasses	Litre	1 000 000	0,39	390 000,00
<b>Sous-Total 3</b>					<b>9 262 805,00</b>

**4. Borehole drilling rods and accessories (contractors)/ Tiges de forage et accessoires**

88	CEC Frontier Sub-Station Feeder No:4/Equipement de la Sous-Station n°4 pour chargeur	pièce	2	760 000,00	1 520 000,00
89	1.25MVA Mini Substation 6.6kV - 550V)/Equipements pour Mini Substation de 1.25MVA (3	Pièce	2	240 000,00	480 000,00
90	5.5MVA Sub-station (33kV - 6.6kV)/Equipements pour Mini Substation de 1.25MVA (6,6 kV	Pièce	2	300 000,00	600 000,00
91	Pit Dewatering Transformers/Transformateur de nettoyage de puits	Pièce	2	75 000,00	150 000,00
92	KSB Pump DOL 6.6KV Starte/Demarrreur de la pompe KSB DOL de 6,6 KV	Pièce	4	77 000,00	308 000,00
93	6.6KV Trailing Cable/ Câble en chainille de 6,6 KV	Meter	5 000	64,00	320 000,00
<b>Sous-Total 4</b>					<b>3 378 000,00</b>

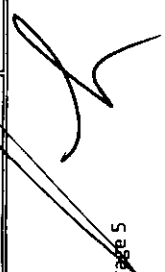
**5. Borehole drilling ( hardware)/ Equipement de forage des puits**

94	28" diameter drill bit/ Taillant de 28"	Pièce	6	75 000,00	450 000,00
95	23" diameter drill bit/ Taillant de 23"	Pièce	6	39 675,00	238 050,00
96	20" diameter drill bit/ Taillant de 20"	Pièce	10	34 125,00	341 250,00
97	17.5" drill bit/ Taillant de 17,5"	Pièce	10	29 210,00	292 100,00
98	12" diameter drill bit/ Taillant de 12"	Pièce	10	11 155,00	111 550,00
99	10" diameter drill bit/ Taillant de 10"	Pièce	10	8 625,00	86 250,00
100	8" diameter drill bit/ Taillant de 8"	Pièce	6	6 000,00	36 000,00
101	6" diameter drill bit/ Taillant de 6"	Pièce	6	5 000,00	30 000,00
102	12" diameter hammer/ Marteau de 12"	Pièce	6	10 000,00	60 000,00
103	10" diameter hammer/Marteau de forage de 10"	Pièce	6	9 500,00	57 000,00
104	8" diameter hammer/Marteau de forage 8"	Pièce	6	8 500,00	51 000,00
105	6" diameter hammer/Marteau de forage 6"	Pièce	6	8 000,00	48 000,00
106	28" Stabiliser/ Stabilisateur de 28"	Pièce	6	45 000,00	270 000,00
107	20" Stabiliser/ Stabilisateur de 20"	Pièce	6	40 000,00	240 000,00
108	17.5" Stabiliser/ Stabilisateur de 17,5"	Pièce	6	35 000,00	210 000,00
109	15" Stabiliser/ Stabilisateur de 15"	Pièce	6	30 000,00	180 000,00
110	12" Stabiliser/ Stabilisateur de 12"	Pièce	6	20 000,00	120 000,00
111	10" Stabiliser/ Stabilisateur de 10"	Pièce	6	15 000,00	90 000,00
112	8" Stabiliser/ Stabilisateur de 8"	Pièce	6	10 000,00	60 000,00
113	6" Stabiliser/ Stabilisateur de 6"	Pièce	6	7 500,00	45 000,00
114	28" to 7" rod adapter/ Adaptateur rond de 28 à 7"	Pièce	6	7 500,00	45 000,00
115	23" to 7" rod adapter/ Adaptateur rond de 23 à 7"	Pièce	6	7 500,00	45 000,00
116	20" to 7" rod adapter/ Adaptateur rond de 20 à 7"	Pièce	6	7 500,00	45 000,00
117	14" to 7" rod adapter/ Adaptateur rond de 14 à 7"	Pièce	6	7 500,00	45 000,00

118	28" to 10" rod adapter/Adaptateur rond de 28 à 10"	Pièce	6	10 000,00	60 000,00
119	23" to 10" rod adapter/Adaptateur rond de 23 à 10"	Pièce	6	10 000,00	60 000,00
120	20" to 10" rod adapter/Adaptateur rond de 20 à 10"	Pièce	6	10 000,00	60 000,00
121	14" to 10" rod adapter/Adaptateur rond de 14 à 10"	Pièce	6	10 000,00	60 000,00
122	12" to 5" rod adapter/Adaptateur rond de 12 à 5"	Pièce	6	6 000,00	36 000,00
123	10" to 5" rod adapter/Adaptateur rond de 10 à 5"	Pièce	6	6 000,00	36 000,00
124	8" to 5" rod adapter/Adaptateur rond de 8 à 5"	Pièce	6	6 000,00	36 000,00
125	8" to 5" rod adapter/Adaptateur rond de 8 à 5"	Pièce	6	6 000,00	36 000,00
126	10" diameter drill rods, 6m long/Tiges de forage de 10"x 6m de longueur	Pièce	90	7 500,00	675 000,00
127	7" diameter drill rods, 6m long/Tiges de forage de 7"x 6m de longueur	Pièce	90	5 000,00	450 000,00
128	5" diameter drill rods, 6m long/Tiges de forage de 5"x 6m de longueur	Pièce	90	3 000,00	270 000,00
129	RC 3 Drill Pipe/Tuyaux de forage à Resistance Capacitance	Pièce	100	2 500,00	250 000,00
130	28" Drill Collar/ Masse-tige de 28"	Pièce	2	25 000,00	50 000,00
131	24" Drill Collar/Masse-tige de 24"	Pièce	2	22 500,00	45 000,00
132	20" Drill Collar/Masse-tige de 20"	Pièce	2	21 500,00	43 000,00
133	12" drill Collar/Masse-tige de 12"	Pièce	2	16 000,00	32 000,00
134	28" Bit (Cluster)/Trépan de forage de 28" (amas)	Pièce	2	53 000,00	106 000,00
135	23" Bit/Trépan de forage de 23"	Pièce	2	45 000,00	90 000,00
136	20" Bit/Trépan de forage de 20"	Pièce	2	40 000,00	80 000,00
137	10" Bit/Trépan de forage de 10"	Pièce	4	4 500,00	18 000,00
138	20" Reamer Bit/Trépan aléseur de 20"	Pièce	4	36 000,00	144 000,00
	<b>Sous-Total 5</b>				<b>5 833 200,00</b>

**6. Borehole drilling consumables/Consommables des puits de forage**

139	23" Plain Steel casings/ Tuyaux plein en acier de 23"	Meter	200	251,25	50 250,00
140	20" Plain Steel casings / Tuyaux plein en acier de 20"	Meter	600	172,50	103 500,00
141	16" Plain Steel casings // Tuyaux plein en acier de 16"	Meter	900	137,50	123 750,00
142	16" Steel Screens / Tuyaux plein en acier de 16"	Meter	1 500	293,75	440 625,00
143	10" Plain Steel casings/ Tuyaux plein en acier de 10"	Meter	150	54,00	8 100,00
144	8" Plain Steel casings/ Tuyaux plein en acier de 8"	Meter	450	44,00	19 800,00
145	6.5" Plain Steel casings / Tuyaux plein en acier de 6,5"	Meter	600	34,00	20 400,00
146	2" PVC plain casings/ Tuyaux plein en PVC de 2"	Meter	1 200	3,50	4 200,00
147	2" PVC screens/Tamis en PVC de 2"	Meter	350	4,50	1 575,00
148	4" PVC plain casings/Tuyau plein en PVC 4"	Meter	450	8,00	3 600,00





149	4" PVC screens/Tamis en PVC de 4"	Meter	150	6,00	900,00
150	Bentonite (25kg) bag/Sacs de Bentonite de 25 kg	Pièce	5 000	46,00	230 000,00
151	Super foam (Soap) (25L) container/Savon super mousse Containers de Sacs de 25 Kg (forag	Pièce	100	217,35	21 735,00
152	Slope Monitoring Equipment/Equipement de sécurité de contrôle de pente (direction du p	Lot	1	408 550,00	408 550,00
153	28" Plain Steel casings/ Tuyaux plein en acier de 28"	Meter	42	956,00	40 152,00
154	23" PlainSteel casings / Tuyaux plein en acier de 23"	Meter	84	869,00	72 996,00
155	CAP 21 Polymer (20 ltrs) / Obturateur en Polymere (CAP21 20ltrs)	Pièce	350	210,00	73 500,00
156	Super foam (25L) container/Super détergeant Containers de Sacs de 25 Kg	Pièce	88	105,00	9 240,00
157	Viscopol (25 kg)/Fluide visqueux de forage	Pièce	350	160,00	56 000,00
<b>Sous-Total 6</b>					
<b>1 688 873,00</b>					
<b>7. Process Plant and Equipment/Processus de traitement de l'usine et Equipement</b>					
158	Liners Pipe and Flat Box/Tuyaux de lignes et Boîtes plates	Lot	20	32 000,00	640 000,00
159	Conveyor belts/Les courroies transporteuses	Lot	1	2 000 000,00	2 000 000,00
160	Cyclone feed pump spares/Pièces de rechange de la pompe d'alimentation du cyclône	Lot	1	2 500 000,00	2 500 000,00
161	Valves, actuators, pumps & blowers/Vannes, actionneurs, les pompes et ventilateurs	Lot	1	1 000 000,00	1 000 000,00
162	Remote access server/Serveur d'accès à distance	Pièce	1	33 000,00	33 000,00
163	Closed Circuit/Terminal à souder du circuit fermé	Pièce	1	50 000,00	50 000,00
164	Impact Meter/Compteur d'incidences	Pièce	1	100 000,00	100 000,00
165	Opus particle size analyzer/Classeur et Analyseur des particules solides	Pièce	1	300 000,00	300 000,00
166	Sparta Particle size analyzer/Analyseur et séparateur de tailles de particules	Pièce	1	250 000,00	250 000,00
167	FLOTATION CELL/Cellule de flottation	Pièce	2	150 000,00	300 000,00
168	PUMP/POMPE	Pièce	1	30 000,00	30 000,00
169	SAMPLER - SAMSTATC/Eprouvette - SAMSTATC	Pièce	1	270 000,00	270 000,00
170	Cyclone overflow launder/Equipement du système de débordement final du cyclône	Pièce	1	60 000,00	60 000,00
171	Cyclone underflow launder/Equipement de contrôle de dépassement au fond du cyclone	Pièce	1	60 000,00	60 000,00
172	Potable water purifier/Purificateur portable de l'eau	Pièce	1	50 000,00	50 000,00
173	Main feed Launder steel plate/Plaque en acier d'alimentation principale d'nrichissement	Ton	16,5	10 044,40	165 732,60
174	Rubber lined panels/Panneaux en caoutchouc	Ton	5,4	492 914,00	2 661 735,60
175	Rubber lined plates/Panneaux en caoutchouc	Ton	11,55	10 044,00	116 008,20
176	Cable Ladder/Echelle à câble	Lot	1	60 000,00	60 000,00
177	Plant Instrumentation/Instrumentation de l'usine	Lot	1	3 353 551,00	3 353 551,00
178	Actuated Valves/Vannes en action	Pièce	20	7 200,00	144 000,00
179	Control Valves/Regulateur des vannes	Pièce	10	24 500,00	245 000,00

180	Flow transmitter/Transmetteur de débit	Pièce	2	8 500,00	17 000,00
181	Lightning protection/Paratonner	Lot	1	13 000,00	13 000,00
182	belt splice press/Presse à bandes pour courroie	Lot	1	200 000,00	200 000,00
183	Gyratory Crusher Main Shaft Assembly/Ensemble de l'arbre du concasseur gyrotaire principal	Pièce	1	750 000,00	750 000,00
184	Sag mill Girth Gear/Moulin Sag circonférenciel	Pièce	1	1 800 000,00	1 800 000,00
185	Ball mill Girth Gear/Broyeurs à boulets	Pièce	1	240 000,00	240 000,00
186	Top Shell and spider assembly/Ensemble de coque extérieure	Pièce	1	1 200 000,00	1 200 000,00
187	SAG Mill Liners/Couverture de moulin Sag	Ton	1 484	2 245,00	3 331 580,00
188	Sag Mill Liner Bolts/Boulons de couverture du moulin sag	Ton	12	3 675,00	42 446,25
189	Primary Gyrotory Crusher Mantle/Concasseur gyrotaire primaire Mantle	Ton	59	4 000,00	237 076,40
190	Primary Gyrotory Crusher Concave Upper / concasseur gyrotaire Primaire supérieure concave	Ton	28	700,00	19 250,00
191	Primary Gyrotory Crusher Concave Lower/Concasseur gyrotaire primaire inférieure concave	Ton	29	11 000,00	319 000,00
192	Primary Gyrotory Crusher Spider Bush/Primaire concasseur gyrotaire Araignée Bush	Ton	2	36 175,00	72 350,00
193	Ball Mill Liners (Polymet) Broyeur en ligne (Polymet)	Lot	2	500 000,00	1 000 000,00
194	Grating/Grillage du concasseur	Lot	1	4 309,20	4 309,20
195	Kick flats/Câble plat	Lot	1	1 022,84	1 022,84
196	Stair treads/Bande de roulement du convoyeur	Lot	1	575,60	575,60
197	Hand railing/Rampe métallique	Lot	1	1 901,47	1 901,47
198	Erection bolts/Schéma de montage de boulons	Lot	1	5 570,27	5 570,27
199	Light Steel/Profilés en acier léger	Lot	1	62 265,00	62 265,00
200	Medium Steel/Profilés en acier moyen	Lot	1	29 868,97	29 868,97
201	Carbon steel ceramic lined piping and fittings/Tuyauterie et accessoires de raccord en acier	Lot	1	300 000,00	300 000,00
202	Electrical and Instrument field equipment/Équipement de contrôle du champ magnétique	Lot	1	450 000,00	450 000,00
<b>Sous-Total 7</b>					<b>24 486 243,40</b>
<b>8.General Consumables(Commercial)/Consommables Général des machines</b>					
203	Omala150/Hydraulic oil/Huile hydraulique-Hamala150	Lot	20	695,00	13 900,00
204	Omala320-Hydraulic oil/Huile hydraulique-Hamala320	Lot	30	692,00	20 760,00
205	Omala460/Hydraulic oil/Huile hydraulique-Hamala460	Lot	50	662,00	33 100,00
206	Tellus 46 / Hydraulic oil/Huile hydraulique-Tellus 46	Lot	25	645,00	16 125,00
207	Mechanical Grease/Alvania/Graisse mécanique -alvanta	Lot	40	50,00	2 000,00
208	Grease Mill girth gear/Malleus/ Graisse de Concasseurs et Broyeurs-Malleus	Lot	150	2 976,00	446 400,00
209	Industrial Oxygen/Oxygène industriel	Lot	1 200	20,00	24 000,00
210	Acetylene/Acetyléne	Lot	350	75,00	26 250,00

211	construction steel/fer a Beton	Ton	250	1 200,00	300 000,00
212	Steel plate/Fer plat en acier	Ton	250	800,00	200 000,00
213	Frother /buse	KG	2 000 000	1,48	2 960 000,00
214	Collector/Colleteurs	KG	300 000	12,25	3 675 000,00
215	Depressants TD4800/Dispersant TD4800	KG	600 000	5,00	3 000 000,00
216	125mm balls/ Boulets de 125 mm de diamètre	Lot	8 500	1 450,00	12 325 000,00
217	60mm balls/Boulets 60mm de diamètre	Lot	1 000	1 450,00	1 450 000,00
218	Cement/Ciment	Ton	1 000	300,00	300 000,00
219	Tolle/Tôles endulées	pièce	2 500	25,00	62 500,00
220	Coveyor belts/Bandes transporteuses	Pièce	20	150 000,00	3 000 000,00
221	Conveyor belt spares/Pièce rechange des convoyeurs à bande	Lot	20	50 000,00	1 000 000,00
222	Nuts and Bolts/Ecrous et Boulons	Ton	6	30 000,00	180 000,00
223	RC drilling rods and accessories/Tiges et accessoires de forage RC	Lot	1	500 000,00	500 000,00
224	Quick acting Cylinders/Vérins rapides	Pièce	5	40 000,00	200 000,00
225	Larox filter plates/Plaques filtrantes Larox	Pièce	8	100 000,00	800 000,00
226	Larox filter plate frames/ cadres de plaque de filtre Larox	Pièce	10	100 000,00	1 000 000,00
227	Larox filter cloth/Tissu filtrant Larox	Rolls	4	20 000,00	80 000,00
228	Tires/Pneus	Lot	20	250 000,00	5 000 000,00
229	GET (Blast Hole drilling)/Souffleurs des trous de forage	Lot	12	1 600 000,00	19 200 000,00
230	Engine oil/Huile moteur	Liter	720 000	4,08	2 937 600,00
231	Hydraulic oil/Huile Hydraulique	Liter	480 000	4,00	1 920 000,00
232	Transmission Oil/Huile de transmission	Liter	60 000	3,79	227 400,00
233	GET (Wear parts on earthmoving equipment)/GET (pièces d'usure sur l'équipement de terr	Lot	12	350 000,00	4 200 000,00
234	Earthmoving Equipment Spares/Pièces de rechange d' équipements de terrassement	Lot	24	1 500 000,00	36 000 000,00
235	Welding Material/Matériel de soudure	Lot	12	120 000,00	1 440 000,00
236	Hydraulic Hoses/Tuyaux hydrauliques	Lot	12	50 000,00	600 000,00
237	Filters/Filtres	Lot	1	100 000,00	100 000,00
238	Motors electrical 5 KVA/Moteurs électrique 5 KVA	Lot	1	500 000,00	500 000,00
<b>Sous-Total 8</b>					<b>103 740 035,00</b>
<b>9. IT &amp; Radio Equipment/Equipement IT et Radio</b>					
239	2 way Radios/2 radios bidirectionnelles	Pièce	100	500,00	50 000,00
240	Closed Circuit Television(on CEA)/Circuit terminal de la télévision (CEA)	Pièce	1	50 000,00	50 000,00
241	Instrument cable/Câbles d'instruments pour IT et Radio	Meter	1 600	1,81	2 896,00

242	Radio System repeaters trailer/Système Radio répéteurs remorqué (cirene)	Lot	1	40 000,00	40 000,00
243	Telemetry radios/radios V Telemetrique	Pièce	15	5 500,00	82 500,00
<b>Sous-Total 9</b>					
<b>10. Lab Equipment/Processing/Équipement de Traitement de laboratoire</b>					
244	XRF Analyzers/Analyseurs XRF	SET	1	135 300,00	135 300,00
245	Sulphur analyzer/Analyseur de sulfure	SET	1	56 000,00	56 000,00
246	Fume cupboard/Aspirateur à fumée	SET	1	50 000,00	50 000,00
247	Lab Consumables/Consommables de laboratoire	Lot	1	120 000,00	120 000,00
<b>Sous-Total 10</b>					
<b>11. Electrical Equipment/Engineering/Équipement électrotechnique / Ingénierie</b>					
248	MCC and DB control/ commande multipoints de conférence(MCC et DB	Pièce	2	50 000,00	100 000,00
249	Substations/postes de conversion du courant	Pièce	1	500 000,00	500 000,00
250	Transformers/transformaters(Assèchement Double Cab ramassage LDV)	Pièce	3	500 000,00	1 500 000,00
251	PLC Equipment/Équipement PLC	Lot	1	22 000,00	22 000,00
252	Step up Transformers 550V-3300V/ Transformateurs Intensifiés 550V - 3300V	Pièce	2	210 000,00	420 000,00
253	Bore Hole Sub Stations 1.25MVA 33KV/550V/Perceurs de trous sous-stations 1.25MVA 33KV	Pièce	2	610 000,00	1 220 000,00
254	MOTOR 450KW slip rings, Stator, Primary crusher/"MOTEUR électrique en anneaux 450KW de glissement, pour concasseur primaire.	Pièce	1	170 000,00	170 000,00
255	MOTOR 400KW 525V, crushed ore conveyer no.2/ MOTEUR 400 kW 525V, pour convoyeur no.2 à minerai broyé"	Pièce	1	80 000,00	80 000,00
256	Variable speed drive DANFOSS 560KW, crushed ore conveyer no.2/Variateur de vitesse DANFOSS 560KW, pour convoyeur no.2 à minerai broyé	Pièce	1	100 000,00	100 000,00
257	Power stack, DUAL SER drive Sagmill/Pile d'alimentation, DUAL SERV conduisant le moulin	Pièce	1	50 000,00	50 000,00
258	Transformers/Transformateurs	Lot	1	2 500 000,00	2 500 000,00
<b>Sous-Total 11</b>					
<b>12. Construcion And Workshop/Engineering/Construction Et Atelier / Ingénierie</b>					
259	Pre-fabricated housing/Maisons préfabriquées	Lot	60	80 000,00	4 800 000,00
260	100 ton Jack/Crique de 100 tonnes	Pièce	7	1 000,00	7 000,00
261	Electric welding machine/Poste à souder électrique	Pièce	5	15 000,00	75 000,00
262	Electric Compressor/Compresseur électrique	Pièce	6	17 500,00	105 000,00
263	Diesel Welding machine/Poste à souder diesel	Pièce	8	12 000,00	96 000,00
264	Diesel Generators/Générateurs diesel	Pièce	10	45 000,00	450 000,00
265	Office/accomodation container/Container transformés en bureaux	Container	2	31 000,00	62 000,00

266	Flatpack container/Fiche tarodeuse	Container	8	11 250,00	90 000,00
267	Workshop Tools/Outils d'atelier	Lot	1	500 000,00	500 000,00
268	Rocam camera/caméra Rocam	Pièce	1	60 000,00	60 000,00
269	load testing equipment for cranes/équipements de test de charge pour les grues	Lot	1	25 000,00	25 000,00
270	Workshop Container fully outfitted / Contenaire d'atelier entièrement équipé	Lot	1	95 000,00	95 000,00
<b>Sous-Total 12</b>					<b>6 365 000,00</b>
<b>13. LV Vehicles/Engineering/ Véhicules LV/ Ingénierie</b>					
271	Fire Truck/Camion de pompiers	Pièce	1	300 000,00	300 000,00
272	LV Garage consumables/ consommables du Garage BT	Lot	12	75 000,00	900 000,00
273	Ambulance/Ambulance	Pièce	1	80 000,00	80 000,00
274	Déshydratation Double Cab ramassage LDV/	Pièce	1	70 000,00	70 000,00
275	LDV/vehicule marque LDV	Pièce	10	70 000,00	700 000,00
<b>Sous-Total 13</b>					<b>2 050 000,00</b>
<b>14. Safety/Security/Medical Materiel Médical de sécurité( premier secours)</b>					
276	Work boots/Bottes de travail	Pièce	1000	45,00	45 000,00
277	Hard hats/Casques	Pièce	850	12,00	10 200,00
278	Protective eyewear/Logiciel de protection des yeux	Pieces	5000	7,00	35 000,00
279	Dust masks/ casques	Pieces	20000	7,00	140 000,00
280	Ear protection/Protecteurs des oreilles	Pieces	10000	5,00	50 000,00
281	Safety tape/Bande de sécurité	Lot	5000	20,00	100 000,00
282	danger signs/signes de danger Masque à gaz avec filtre	Lot	100	50,00	5 000,00
283	fire extinguishers and equipment/extincteurs et des équipements de danger	Pieces	500	500,00	250 000,00
284	Fire hose/Tuyau d'incendie	Pieces	30	175,00	5 250,00
285	Safety Gloves/Gans de sécurité	Pieces	6000	2,50	15 000,00
286	Lab PPE/Labelle PPE	Pieces	100	50,00	5 000,00
287	Medical Oxygene/Oxygene médicale	Pieces	100	120,00	12 000,00
288	Gas mask with filter/Masque à gaz avec filtre	Pieces	1000	50,00	50 000,00
289	Medical incinerator/incinérateur médical	Piece	1	45 000,00	45 000,00
290	Environment/incinerator/Environnement / Incinérateur	Piece	1	200 000,00	200 000,00
291	Environment/Hydrocylone	Piece	2	50 000,00	100 000,00
292	Health & Hygiene/Mosquito Control Products/Santé et Hygiène / produits de démoscatic	Lot	1	100 000,00	100 000,00
293	Health & Hygiene/Septic Tank Treatment/ Traitement des fosses septiques Santé et Hygiène	Lot	1	50 000,00	50 000,00
294	Environment/Vibration Monitoring Meter/Compteur de Surveillance des vibrations(Enviro	Piece	5	5 000,00	25 000,00

295	Environment/Noise Monitoring Meter./Compteur de Surveillance des vibrations(Environn	Pièce	5	5 000,00	25 000,00
296	Environment/Water Quality Monitoring Meter/Compteur de Surveillance de qualité de l'ea	Pièce	2	10 000,00	20 000,00
297	Camera surveillance/Camera de surveillance	Pièce	1	10 000,00	10 000,00
298	Security camera for main store/ Caméra de sécurité pour le magasin principal	Pièce	1	15 000,00	15 000,00
299	Bonded store security/ Camera de Sécurité du magasin sous douane	Pièce	1	32 500,00	32 500,00
<b>Sous-Total 14</b>					<b>1 344 950,00</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>					<b>222 952 800,25</b>

Vu pour être annexé à l'Arrêté Interministériel n° **0260** /CAB.MIN/MINES/01/2015 et n° **046** /CAB.MIN/FINANCES/2015 du **30 APR 2015** portant approbation de liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié au profit de la Société **FRONTIER Sarl.**

**Le Ministre des Finances**

**HENRI YAV MULANG**



**Fait à Kinshasa, le 30 APR 2015**

**Le Ministre des Mines**

**Martin KABWELUQU**

